

Please see page No.-34

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र

वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate

is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)

Rules 2017 and is in conformity with the International
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /

Signature of Issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal



सरकारी नौकराहन
कार्यालय, मुंबई
GOVERNMENT
SHIPPING OFFICE
MUMBAI

बिनीष सी वर्मा
BINISH C VARMA
सहा. नाविक पाल
ASST. SHIPPING MASTER

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

शीपरर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full

GULLA LOKESH

सी.डी.सी. संख्या/ CDC No. MUM 404886

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of issue

16/12/2019

समाप्ति की तिथि / Date of expiry

15/12/2029

जन्मतिथि / Date of birth

17/04/1998

राष्ट्रियता / Nationality

INDIAN

लिंग / Sex

M

ऊँचाई (सेमी) / Height in Cms :

172

आँसुओं का / बालों का रंग :

BROWN / BLACK

इंडोस सं. / INDOs No. : 196M0226

पुद्गल चिह्न / Identification mark

FOREARM

MOLE ON RIGHT



शीपरर के हस्ताक्षर
Seafarer's Signature

Lokesh

समुद्री यात्रा के व्यौरे /

क्रम सं. Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि.वाट † Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw. †	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
(1)	CS CALLA GRT 24065 NRT 12148 OFF NR 7000147 IMO NR 9542520 POWER 7368KW	02-01-2021 ABIDJAN	- 9 OCT 2021 TURUA, TURKEY
(2)	LPG/C PINZA P.O.R: SINGAPORE Call Sign: 9V3706 IMO No: 9790232 OFF No: 400375 GRT: 46,125 NRT: 17,035 BHP: 1 X 12,020 KW	01 JUNE 2022 31-MAY 2022 BALBOA, PANAMA	03-MAR-2023 KASHIMA, JAPAN

* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।
* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

Indrajeet Singh -
MASTER

Details of Voyages

सीफायर का रैंक Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर Signature of Master with seal
TRAINEE FITTER	F.G	(1) MASTER M.V. CS CALLA Capt. G. Grudin (2)
DTSM	F.G	(1) Indrajeet Singh (2) MASTER

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।

† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

OBSERVATION

PLACE OF BIRTH OF SEAFARER
TO BE READ AS
S MATCHALESAM ANDHRA PRADESH



34

सीफेयरर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

D.NO:7-143,S MATCHALESAM

SRIKURMAM GARA MANDAL

SRIKAKULAM,Andhra Pradesh,532404

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)
8169595906

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)
lokeshgulla22@gmail.com

सीफेयरर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name APPANNA GULLA

सम्बन्ध / Relationship FATHER

पता / Address D.NO. 7-143
S MATCHALESAM,SRIKURMAM GARA
532404

SRIKAKULAM Andhra Pradesh

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)
8169595906

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)
lokeshgulla22@gmail.com

35